

Brazilian Jiu-Jitsu & Open Challenge

Submission Wrestling

La France, l'Allemagne, la Pologne et la République tchèque ont été très persuasifs lors du GERMAN OPEN

4ème Championnat international de Brazilian Jiu-Jitsu & Open Challenge 4 en Submission Wrestling

Avec la participation : des Etats-Unis, la France, la Belgique, la Suisse, l'Autriche, le Luxembourg, le Brésil, la Pologne, la République tchèque et l'Allemagne.



Fin du mois d'octobre dernier a eu lieu à Neuried (Allemagne du Sud) l'International German Open 2004. Ce championnat est depuis quatre ans un must pour tous les amateurs de sports de combat.

Le but était de forcer l'adversaire à abandonner

L'événement a été pour la première fois réparti sur deux jours.

Le Samedi était réservé aux combats de Brazilian Jiu-Jitsu, auxquels ont participé 150 combattantes et combattants. Le Dimanche ont eu lieu les combats en Submission Wrestling avec 70 combattants classés et 38 combattants en catégorie libre.

Nombreux étaient les participants qui combattaient les deux jours. En tout, il y avait environ 200 combattantes et combattants de France, du Brésil, de Pologne, d'Autriche, de Suisse, de République tchèque, des Etats-Unis, du Luxembourg, de Belgique et d'Allemagne.

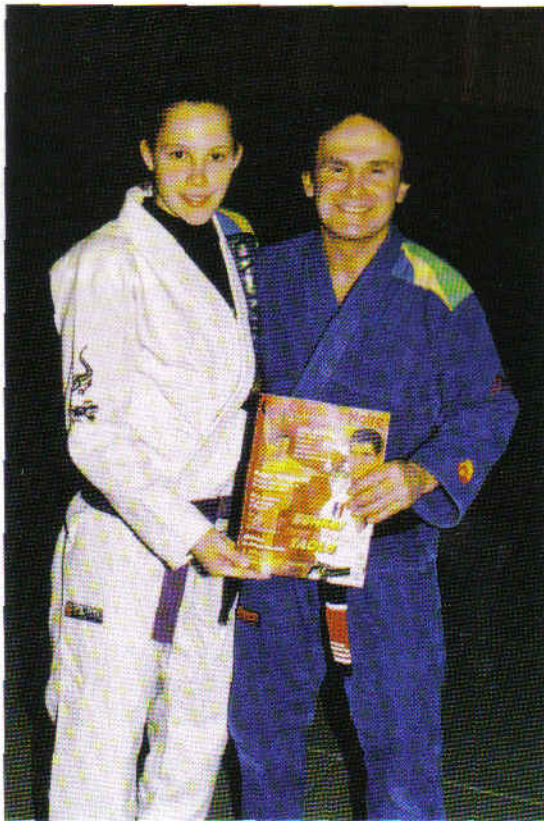
La nouveauté cette année était que toutes les finales duraient deux fois 5 minutes. Durant les premières 5 minutes, il n'y avait pas de note. Le but était de forcer l'adversaire à abandonner.

Grâce à la répartition sur deux jours, la salle était moins bondée que l'année précédente. L'organisation marchait comme sur des roulettes. L'organisation s'améliore d'année en année.

Le président allemand a ouvert ponctuellement l'événement

La répartition de la salle n'a pas changé. Il y avait de nouveau un tapis d'échauffement séparé et deux tapis de 140m2 servant de surfaces de combat. La nouvelle partie VIP a permis aux invités d'honneur de suivre le tournoi de près.

La première journée de compétition a commencé par de courtes paroles de bienvenue du maire de Neuried, ainsi que du président du BJBD, Michael Hasel-



**Laurence Cousin et coach
Christian Tissier**

tants n'avait atteint de note, une prolongation de 5 minutes a été décidée.

Blessure à la tête et technique de projection en dernière seconde

Baginski s'était déjà pris un Cut au front et combattait avec un bandage de la tête. A la fin de ce temps de combat, Piotr Baginski a gagné en dernière seconde par une projection. La partie adverse ne semblait malheureusement pas être d'accord, et on avait l'impression que la situation allait dégénérer. Etonnement, Piotr Baginski était prêt à combattre 5 minutes de plus afin d'éloigner tout doute. Etant donné que les deux équipes étaient d'accord, cette rencontre supplémentaire a été accordée.

Ces 5 minutes supplémentaires ont permis à Baginski de démontrer qu'il était aussi capable de gagner clairement, il a de nouveau gagné par points.

Déjà pendant et juste après l'événement, les combattants, ainsi que les soigneurs ont félicité les organisateurs pour leur excellente organisation des compétitions. Nombreux étaient les combattants qui les ont remerciés pour le déroulement agréable du tournoi et ont déjà assuré leur participation en 2005.

Collaboration avec l'International Brazilian Jiu-Jitsu Federation à Rio de Janeiro

La fédération allemande de Brazilian Jiu-Jitsu a pour but de propager le Brazilian Jiu-Jitsu en théorie, d'approfondir la pratique et de travailler un bon style fair-play.

Il s'agit de réunir les associations sportives et de propager le Jiu-Jitsu brésilien, ainsi que d'autres disciplines asiatiques de sport de combat, comme culture physique et spirituelle.

La fédération soutient des associations, des clubs sportifs et des organisations intéressés par la pratique du Brazilian Jiu-Jitsu sur l'ensemble du territoire allemand. Les associations et organisations sont formées et soutenues par les entraîneurs du BJJD.

A cette fin, le président Michael Haselein est autorisé par la « International Brazilian Jiu-Jitsu Federation » à Rio de Janeiro, représentée par son président Carlos Gracie Jr., à représenter officiellement le Brazilian Jiu-Jitsu en Allemagne.

Texte et photos : BJJD

ein. Suit une brève explication des règles, puis les combats pouvaient commencer.

La France a remporté le plus de médailles d'or, l'Allemagne le plus de médailles d'argent et de bronze

C'était d'abord le tour aux Newcomers (ceinture blanche). Pour la plupart d'entre eux c'était leur première compétition. Il s'agissait donc surtout de vaincre sa nervosité et d'acquérir quelques expériences.

Les combats des catégories plus avancées ainsi que des Masters étaient bien sûr bien plus passionnants. La France a remporté le plus de premières places dans ces catégories, suivie de près par l'Allemagne. Mais l'Allemagne avait à la fin davantage de secondes et de troisièmes places.

La Française Laurence Cousin toujours invaincue !

Le Français Luc Farrando a fait fort à deux reprises !

Les combattants français ont été particulièrement bons.

Impossible d'arrêter Luc Farrando, il a même remporté la première place en catégorie libre. La même chose pour la Fran-

çaise Laurence Cousin (lisez notre portrait détaillé dans le magazine „Ceinture Noire“ N°37 qui sera en vente dès le 17 décembre). L'élève de Christian Derval du Cercle Tissier parisien n'avait une fois de plus pas de mal avec ses adversaires européennes. C'est ainsi que la sympathique Française a de nouveau gagné. Laurence Cousin demeure donc invaincue en Europe !

Trois médailles d'or pour l'Allemagne grâce à Haselein, Schadek et Navorra !

Les combattants allemands Henri Navorra, Christoph Schadek et Michael Haselein ont remporté tous les trois une première place ! Ils ont montré que l'Allemagne tient le coup et qu'elle gagne du terrain au niveau européen. Haselein, qui était en même temps ce jour-là organisateur, arbitre et combattant, est en outre le premier et le seul détenteur de ceinture noire officiel de Brazilian Jiu-Jitsu en Allemagne.

Submission Wrestling

Dans cette catégorie, il était clair dès le début que la Pologne et la République tchèque allaient se partager le gâteau.

Les meilleurs étaient Piotr Baginski, Grzegorz Jabukowski et Lukas Blazec. Le moment fort de la soirée était la demi-finale entre Piotr Baginski et Lukas Blazec. A la fin du combat, aucun des deux combat-